

## Intervista in Balagna

**Liveddu/Niveau : B2**

**Parlata/Variété dialectale : Balagna**

**Durata/Durée : 3'47''**

Scontru for' di staghjoni cù un cummircianti balaninu (intervista Télé Paese)/ Rencontre hors-saison avec un commerçant balanin (interview Télé Paese)

**U filmettu/ La séquence vidéo : 3' 47''**

1. Prisintazioni/Présentation : 00' 46''
2. L'attività in paesi/Les activités au village : 1' 22''
3. Pruposti pà u turismu/Propositions pour le tourisme : 00' 57''
4. I parsoni si licenziaghjani/Les personnes prennent congé : 00' 41''

### **Scopi cumunicativi/ Objectifs de communication**

- Parlà di i so attività prufissiunali/Parler de ses activités professionnelles
- Parlà di l'attività agriculi/Parler des activités agricoles
- Prupona prughjetti/Proposer des projets

### **Lessicu è cumunicazioni/ Lexique et communication**

- U lessicu di a viticultura/Le vocabulaire de la viticulture
- U lessicu di l'agricultura/Le vocabulaire de l'agriculture
- I mistieri/Les métiers
- L'adopru di paroddi o di strutturi francesi in u discorsu in corsu/L'emploi de structures françaises dans le discours en langue corse

### **Gramatica è verbi (fatti linguistici)/ Grammaire et verbes (faits de langue)**

- A suffissera : i suffissi ata,era/La suffixation : les suffixes « ata », « era »
- L'obblicu : « ci vole »/L'obligation : « ci vole »
- U cundizionali : adopru cù u sughjuntivu passatu o micca ; i varianti (cantaria/canterebbe...)/Le conditionnel : emploi avec ou sans le subjonctif passé ; les variantes (« cantaria », « canterebbe »...)
- U passatu cumpostu : i verbi di tippu « cantà » è « vulè »/Le passé composé des verbes du type « cantà » et « vulè »
- « Essa » è « Stà » à u passatu cumpostu/ Les verbes « Essa » et « Stà » au passé composé
- U participiu passatu : valori verbali (« finitu quessu... »)
- L'infinativu/L'infinif

## **Funologia/ Phonologie**

-gli [ʎ] [j]

-/v/ o /b/ ?

## **Cultura/ Culture**

-A viticultura in Corsica, l'uvazimi/ La viticulture en Corse, les cépages

-L'attività ecunomichi in Corsica /Les activités économiques en Corse